

AIC

AIS-ESPAÑA

Dirección AFTN: LEANZXTA

Teléfono: 34-1- 3213363

Telefax : 34-1- 3213157

Depósito Legal M.- 23591 - 1994

ESPAÑA

AEROPUERTOS ESPAÑOLES Y NAVEGACIÓN AÉREA
SERVICIO DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA
c/ Juan Ignacio Luca de Tena, 14 - 28027 MADRID

4

17-APR-93

INCENDIOS FORESTALES - AVISOS REPORTING OF FOREST FIRE

Dado el interés nacional en la localización de incendios forestales, todas las tripulaciones de aeronaves sobrevolando territorio español que observen un foco de incendio en áreas de bosque o monte, deberán notificar inmediatamente por radio dicha circunstancia a los servicios ATS de la zona.

Cuando por cualquier motivo no se pueda establecer contacto con los servicios ATS, se deberá telefonear, lo más rápidamente posible al llegar a destino, a la siguiente autoridad:

SERVICIO DE DEFENSA CONTRA INCENDIOS
FORESTALES MADRID

Teléfono: 91- 3665104

Provided the national interest in detecting forest fires, all aircraft crews operating over spanish territory that may detect a fire area in any forest or woodland, are to immediately notify by radio the concerned situation to the ATS authority of the zone.

If for any reason contact with ATS cannot be established, pilots should phone, as soon as possible after landing, the following authority:

SERVICIO DE DEFENSA CONTRA INCENDIOS
FORESTALES MADRID

Telephone number: 91- 3665104

ANULAR/CANCEL AIC 9/88.

INTENCIONADAMENTE EN BLANCO
INTENTIONALLY BLANK